

3^e GRANDE SEMAINE

PAPILLON

UN DES MEILLEURS FILMS D'AVENTURES DE L'ANNÉE

14 ANS

3 heures d'émotion

EN FRANÇAIS

ALIED ARTISTS présente

STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

Basé sur le livre de HENRI CHARRIÈRE

Tél. 353-5960

GALERIES D'ANJOU

A L'INTÉRIEUR DU CENTRE D'ACHAT

Un fait sans précédent!

la presse tout entière a été passionnée par le film de CLAUDE CHABROL

18 ANS Adultes

A marquer d'une pierre blanche dans l'œuvre de Chabrol

Un Chabrol en super forme

Un chef d'œuvre

Deux beaux amoureux de saison

Un film d'un pouvoir étrangement érotique

Chabrol fugitive avec... PARIS MATCH

Un film éblouissant

Michel PICCOLI

2^e FILM

Du sang neuf dans le film policier

Un Chabrol époustoufflant, mené à un train d'enfer

UN FILM DE CLAUDE CHABROL

NADAB

Couleur

DÉS AUJOURD'HUI!

GRANADA

4353 e. Ste-Cath. 255-7478

LAVAL

Centre d'Achats LAVAL 688-8200

Metro Goldwyn Mayer présente

THAT'S ENTERTAINMENT

POUR TOUS

DE PREMIÈRE QUALITÉ Rex Reed

COMME DIVERTISSEMENT MUSICAL, ON NE PEUT FAIRE MIUX. L.A. Times

ACCUEVREZ-VOUS! N.B.C. - T.V.

C'EST ENLEVANT! New York Magazine

SON TITRE DIT TOUT New York Times

EXUBÉRANT, EXTRAVAGANT! Newsweek

J'EN RAFFOLE! N'oubliez pas d'y amener les enfants. W.N.W. - T.V. Quelle traite pour les cinéphiles! L.A. Herald Examiner

Pour les jeunes, s'il s'impose. Ross Barrett, Metromedia TV

LA PREMIÈRE COMÉDIE MUSICALE EN 50 ANS

UNE VRAIE FÊTE! C.B.S. - T.V.

LAISSEZ-PASSER NON VALABLES TOUS LES JOURS À 2H00, 4h20, 6h45, 9h10 P.M. SAMEDI DERNIER SPECTACLE À 1h30 p.m.

ÇA NE POUVAIT MIEUX TOMBER

METRO GOLDWYN MAKER présente THAT'S ENTERTAINMENT

FRED ASTAIRE - BING CROSBY - GENIE KELLY - PETER LAWFORD - LIZA MINNELLI - DONALD O'CONNOR - DEBBIE REYNOLDS - MICKEY ROONEY - FRANK SINATRA - JAMES STEWART - ELIZABETH TAYLOR

Disque de la musique originale du film sur étiquette MCA

choix d'émissions

CE SOIR

20:30 **2 7 9 11 13** — Hors série: Schulmeister L'espion de l'empereur rencontre l'espion du tsar. Que pensez-vous qu'ils font?

21:30 **9** — Les Mots dits Une visite aux lieux où vécurent Balzac, Hugo, Rimbaud, Mistral et Jules Verne. Et une évocation de Guillaume Apollinaire.

22:00 **2 9 11 13** — Des goûts, des formes et des couleurs Anik Doussau nous présente cette semaine la troupe de la Maxmaille, qui fait du théâtre pour enfants.

23:00 **2 9 11** — Appelez-moi Lise Le grand "le p'tit Simard", qui vient de trouver le Pérou au Japon, accorde une entrevue à Mme Payette. Frank Hanley aussi. Sans avoir trouvé le Pérou.

23:55 **6** — "Shanghai Express" Avec Marlene Dietrich, quarante-deux ans plus jeune. Du Viennois Josef von Sternberg, qui dirigea aussi L'Ange bleu.

SAMEDI (matinée)

13:00 **2 9 11** — Spartèque: Wimbledon La deuxième d'une série de huit émissions sur le plus célèbre des tournois de tennis. Avec Richard Garneau et l'ancien champion François Godbout.

16:30 **8 12 13** — CPGA Golf Tournament 150 messieurs se disputent le championnat de l'Association canadienne des joueurs de golf à Calgary. Le gagnant aura \$30,000 et sa photo dans le journal. On le verra aussi à la télévision.

horaire

ANJOU: "Papillon"; 18:00, 21:00.

ARLEQUIN: "Les professionnels"; 14:10, 17:40, 21:15. "Le gang d'Anderson"; 12:30, 15:55, 19:30.

ATWATER: (cinéma 21): "The Sting"; 12:20, 14:50, 16:50, 19:20, 21:30.

ATWATER: (cinéma 2): "Erotic dreams"; 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 19:50, 21:40.

AVENUE: "Herbie rides again!"; 12:30, 14:15, 16:00, 17:45, 19:30, 21:15.

BEAVER: "The Passion Seekers"; 13:20, 16:10, 19:00, 21:45. "Black is beautiful"; 12:00, 14:55, 17:45, 20:30.

BERRI: "Nanou fils de jungle"; 14:50, 18:20, 21:45. "Le lit au trésor"; 13:10, 16:30, 20:00.

BIJOU: "Quand les filles se déchaînent"; 13:00, 16:00, 18:44, 21:45. "Jeunes filles au pair"; 14:18, 17:20, 20:22.

CANADIEN: "Dorothea"; 14:00, 17:10, 20:15. "Les quatre mercenaires d'El Paso"; 12:30, 15:35, 18:45, 21:55.

CHAMPLAIN: "3 étoiles 36 chandeliers"; 14:45, 18:15, 21:45. "Un petit indien"; 13:00, 16:30, 20:00.

CHEVALIER: "Force 8"; 12:00, 14:45, 17:19, 19:23, 21:11.

CINÉMA CENTRE (cinéma 21): "Quand les filles se déchaînent"; 12:20, 15:35, 18:45, 21:55. "Jeunes filles au pair"; 13:50, 17:00, 20:05.

CINÉMA CENTRE (cinéma 2): "La fureur de vaincre"; 12:15, 16:00, 19:50. "Le despote cruel"; 14:00, 17:50, 21:35.

CINÉMA CINE: Salle rouge: "The adventures of Rabbi Jacob"; 19:00, 21:00. Salle bleue: "Mrs. Barrington"; 19:30, 21:30.

CINÉMA DE PARIS: "Les Chinois à Paris"; 13:30, 15:30, 17:30, 19:30.

CINÉMA 2001: "Duel"; 18:00, 20:00, 22:00.

CINÉMA 7e ART: "Bananas"; 19:30, 22:45. "Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le sexe sans jamais oser le demander"; 21:05.

COMMODORE: "Karl"; "La poupée d'amour"; "La chevauchée des 7 mercenaires".

CREMAZIE: "Mon nom est personne"; 19:20, 21:30.

DAUPHIN: Salle Renolr: "Les valses"; 19:20, 21:30. Salle McLaren: "Bingo"; 19:30, 21:30.

ELECTRA: "Rapport sur des infirmières"; 12:15, 15:20, 18:30, 21:40. "Journal érotique d'un bûcheron"; 13:40, 16:50, 20:00.

EROS: "Don't just lay there"; 10:15, 13:05, 15:55, 18:45, 21:35. "Little Miss Innocent"; 11:35, 14:25, 17:15, 20:05.

EVE: "Dirty Dolls"; 10:00, 12:55, 15:50, 18:50, 21:45. "Bed Bunnies"; 11:25, 14:20, 17:20, 20:15.

FESTIVAL: "Il était une fois dans l'Est"; 19:30, 21:30.

FLEUR DE LYS: "Les Chinois à Paris"; 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

GRANADA: "Les noces rouges"; "Nada"; 17:40.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Confidences érotiques d'un lit trop accueillant"; 18:05.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Confession d'un prostitué"; "La débauche des majeures"; 18:10.

JEAN-TALON: "Ca branle dans les bambous"; 20:10. "Terreur en Mandchourie"; 18:35, 21:40.

KENT: "World Greatest athlete!"; 14:45, 18:15, 21:40. "Snowball Express"; 13:10, 16:40, 20:05.

LA SCALA: "Le parrain"; 15:15, 20:00.

LAVAL (cinéma 21): "Confidences érotiques d'un lit trop accueillant"; "Mets ton diable dans mon enfer"; 19:00.

LAVAL (cinéma 2): "Les noces rouges"; "Nada"; 18:05.

MAISONNEUVE: "Ca branle dans les bambous"; 20:10. "Terreur en Mandchourie"; 18:35, 21:40.

MERCER: "Nanou fils de la jungle"; 14:50, 18:20, 21:45. "Le lit au trésor"; 13:10, 16:30, 20:00.

MID-MINUT: "Rapport sur des infirmières"; 12:30, 15:35, 18:40, 21:45. "Journal érotique d'un bûcheron"; 13:10, 16:20, 19:30.

MONKLAND: "Walking Tall"; 13:10, 17:20, 21:40. "Harrad experiment"; 15:35, 19:55.

NATONALI: "Salon de massage"; 12:30, 15:40, 18:50, 22:00. "Jeu de l'amour chez les jeunes filles"; 14:05, 17:15, 20:25.

OMEGA (cinéma 1): "Catch 22"; 22:00. "Borsalino"; 20:00. (cinéma 2): "La fille à la grande lune"; 20:00. "Triangle"; 21:30.

OUTREMENT: "Alice's Restaurant"; 18:20. "O Lucky Man"; 21:00. "The Music Machine"; 19:00.

PALACE: "Mr. Majestyk"; 12:40, 14:55, 17:05, 19:20, 21:35.

PANORAMA: "Confession d'un prostitué"; 14:55, 18:15, 21:30. "La débauche des majeures"; 13:25, 16:45, 20:05.

PARC: "Salon de massage"; 12:30, 22:00. "Jeu de l'amour chez les jeunes filles"; 20:25.

PICCOLI: "Everything you always wanted to know about sex"; 13:00, 16:10, 19:20. "Bananas"; 14:25, 17:45, 21:55.

PIERROT: "Orange mécanique"; 18:30, 21:00.

PIGALLE: "Around the World with Fanny Hill"; 14:30, 17:55, 21:15. "Naked world of Harrison Marks"; 13:00, 16:20, 19:40.

PLAZA DU CANADA: "The Three Musketeers"; 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

PLAZA VILLE-MARIE: "Chinatown"; 12:10, 14:35, 17:00, 19:25, 21:45.

PLAZA VILLE-MARIE (petit cinéma): "Nada"; 17:40. "Les noces rouges"; 12:20, 14:35, 16:50, 19:05, 21:20.

PLAZA: "D'Orléans"; 14:00, 17:10, 20:15. "Les quatre mercenaires d'El Paso"; 12:30, 15:35, 18:45, 21:55.

PUSSYCAT: "The art of gentle persuasion"; 13:35, 16:30, 19:25, 22:00. "Submission, submit!"; 12:00, 15:05, 17:55, 20:35.

REX: "Le soleil rouge"; 21:00. "Sierra torride"; 19:00.

RITZ: "Les professionnels"; "Le gang d'Anderson"; 18:00.

SAINT-DENIS: "La maison des dames"; 12:50, 15:17, 18:34, 21:51. "La goulue"; 14:02, 17:10, 20:27.

SHOWDOWN: "The Apprenticeship of Dudley Kravitz"; 12:30, 14:50, 16:55, 19:00, 21:05.

VAN HORNE: "Up town Saturday Night"; 13:10, 15:10, 17:15, 19:15, 21:20.

VENDOME: "Score"; 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

VERDUN: "3 étoiles 36 chandeliers"; 14:45, 18:15, 21:45. "Un petit indien"; 13:00, 16:30, 20:00.

VERSAILLES: Salle rouge: "Confession d'un prostitué"; "La débauche des majeures"; 18:10. Salle bleue: "Confidences érotiques d'un lit trop accueillant"; "Mets ton diable dans mon enfer"; 18:10.

VIAGE: "Le cercle noir"; "Gun la gâchette"; "Clayton l'implacable".

VILLERAY: "3 étoiles 36 chandeliers"; 14:45, 18:15, 21:45. "Un petit indien"; 13:00, 16:30, 20:00.

WESTMOUNT SQUARE: "That's Entertainment"; 14:00, 16:20, 18:45, 21:10.

YORK: "Bank Shot"; 13:15, 14:50, 16:30, 18:10, 19:45, 21:25.

RADIO fm

CFQR 92.5 CKMF 94.3
CBM 95.1 CJFM 95.9
CKVL 96.9 CHOM 97.7
CHRC 98.1 CBF 100.7
CHLT 102.7 CFDM 104.3
CFLG 105.7

12:00 CBF Tendrement "Fiesta Espana" (Enclina). Capella Antiqua, dir. Rutland. Sonate en sol (Bach). Gustav Leonhardt, clavier et org. Deux Lieder (Brahms). Helen Watts, contralto, et Irwin Gage, piano. Concerto no 1, op. 1 (Rachmaninov). Byron Janis, piano, et orch. philh. de Moscou, dir. Kondrachine. Concerto en sol (Hummel). Edith Bauer-Stals, mandoline, et orch. Pro Musica de Vienne, dir. Hadyk. "Les chansons" de vll' (Borstein); Studio der Fruhen Musik, dir. Birkley.

13:00 CBF Contrepont Extr. de l'"Offrande musicale", BWV 1079 (Bach); Jean Guillot, orgue.

13:00 CBM Calgary Philharmonic Orchestra Dir. Maurice Handford. Interprète des œuvres de Delius et de Brahms.

13:30 CBM Afternoon Concert Œuvres de Purcell, Ireland, Arne, Elgar, Macé, Britten, Warlock.

14:00 CBF Airs d'Opéra Extr. de "La vedova" (Puccini); Extr. de "Les noces rouges" (Puccini); Extr. de "Les noces rouges" (Puccini); Extr. de "Les noces rouges" (Puccini).

14:30 CBF Jazz et Blues "Outside Help" (King); B.B. King, "The Drifter" (Brown); Clarence "Cathemouh" Brown, "Smooth Sailing" (Cobb); Jay McShann, "Key To The Highway" (Terry); B. O. W. McChee et Sony Terry, "Trouble In Mind" (Rushing); Jimmy Rushing.

15:00 CBF Festivals du monde De Berlin, concert de l'orchestre philharmonique dir. Muji, Choeurs de la Cathédrale Ste-Hedwige, Soloiste: Christa-Sylvia Gröcke, soprano, Symphonie en ré mineur (Franck); "Stabat Mater" et "Te Deum" (Verdi).

17:30 CBF Jazz et Blues "Outside Help" (King); B.B. King, "The Drifter" (Brown); Clarence "Cathemouh" Brown, "Smooth Sailing" (Cobb); Jay McShann, "Key To The Highway" (Terry); B. O. W. McChee et Sony Terry, "Trouble In Mind" (Rushing); Jimmy Rushing.

Susan Hayward est atteinte d'une tumeur

ATLANTA (UPI et PA) — L'actrice américaine Susan Hayward a subi hier une biopsie cérébrale dans un hôpital d'Atlanta, en Georgie, pour une tumeur au cerveau mais les médecins attendaient hier soir les résultats de ces tests, qui doivent établir si cette tumeur est bénigne ou maligne.

Un médecin a indiqué toutefois que l'état de l'actrice n'inspirait aucune inquiétude.

Mme Hayward, qui est âgée de 55 ans avait remporté en 1959 un Oscar pour son interprétation dans le film "I want to live". Par ailleurs, l'actrice Shirley MacLaine s'est écorchée la jambe droite, hier soir, au cours d'un numéro de danse au MGM Grand Hotel, à Las Vegas. Elle est toutefois revenue sur scène quelques heures plus tard pour sa deuxième représentation.

appel d'offres

SERVICE GÉNÉRAL DES ACHATS IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
7304	Tuyau ondulé en acier	Lac Dufault-Rouyn
7305	2,514 chaises empilables	Québec et Montréal
7306	431 classeurs latéraux	Québec et Montréal
Clôture des soumissions: 1er août 1974 15.00 heures		
7292	31,200 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Terrebonne et Joliette
7293	6,150 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Sherbrooke et Compton
7294	314,800 gallons de mazout type-2	Divers endroits, Compton
7295	9,200 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Montréal et environs
7296	1,859,500 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Montréal et environs
7297	260,000 gallons de mazout type-4	Divers endroits dans Montréal et environs
7297	2,050,000 gallons de mazout type-6	Divers endroits au Saguenay
7298	30,600 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Mégantic-Frontenac
7298	500 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Rivière-du-Loup et Temiscouata
7300	83,500 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Rivière-du-Loup et Temiscouata
7300	13,300 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Trois-Rivières et environs
7300	166,700 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Québec et environs
7300	22,000 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Gaspé
7300	126,400 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Beauport-Soulanges
7300	28,750 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Chibougamau et environs
7300	64,300 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Bonaventure
7300	3,300,000 gallons de mazout type-6	Divers endroits dans Roberval et environs
7300	22,000 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Hull-Gatineau
7300	126,400 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Vaudreuil-Soulanges
7300	28,750 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Beauport-Dorchester
7300	64,300 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Duplessis
7300	6,450 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Montmagny-L'Islet
7300	161,400 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Rimouski-Mont-Joli
7300	15,400 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Châteauguay
7300	93,600 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Chicoutimi-Jonquière
7300	123,000 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	85,000 gallons de mazout type-4	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	400,000 gallons de mazout type-6	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	1,500 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	67,000 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	4,900 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	84,900 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	9,200 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	73,400 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	450 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	92,000 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	22,800 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	189,700 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	38,500 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	218,800 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	78,200 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	3,150 gallons de mazout type-1	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	162,500 gallons de mazout type-2	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	95,000 gallons de mazout type-4	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
7300	300,000 gallons de mazout type-6	Divers endroits dans Drummond-St-Hyacinthe
Clôture des soumissions: 23 août 1974 15 heures		

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au: **Gouvernement du Québec, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Bureau des appels d'offres, Place de la Capitale (4e), 150, est, boul. St-Cyrille, Québec, Qué.** Tel.: 643-5438

Le directeur général
JEAN-CLAUDE CAREAU, ing.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

PROJET: 669-2101-4 — Construction complète de deux (2) sections de la route 202 (52), dans la municipalité de Franklin, comté d'Huntingdon. Longueur du projet: 0.485 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon, Vaudreuil-Soulanges et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPÔT de soumission exigé: cautionnement de soumissions: \$5,400.00 ou chèque certifié: \$1,700.00. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875, Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS JUSQU'À: 15:00 HEURES

LE MARDI 6 AOÛT 1974

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-ministre
CLAUDE ROULEAU, ing.

PROJET 651-2902-4 — Terrassement, fondations, égout pluvial et revêtement en béton bitumé de la route 137, dans la ville de St-Joseph, comté de Saint-Hyacinthe. Longueur du projet: 0.39 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Brême-Missisquoi, Shefford, Iberville et Saint-Hyacinthe, et qui auront requis les plans et devis à leur nom.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.

DEPÔT de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$2,800.00 ou chèque certifié: \$1,400.00. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 Grande-Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS JUSQU'À: 15:00 HEURES

LE MARDI 6 AOÛT 1974

Le ministère ne s'engage à accepter aucune soumission, même la plus basse.

Le Sous-ministre
CLAUDE ROULEAU, ing.

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports pour la démolition des bâtisses ci-après mentionnées.

PROJET: Rue St-Laurent
PLAN: 60-2-H-X — Municipalité: Cité de Hull — Comté: Hull

Dossiers no	Genre de bâtisses	Numéro civique
182-72-2474	1 maison, 2 étages 1 hangar	219, rue Champlain
PROJET: Rue Laramée PLAN: 63-2-H-X		
182-72-2557	1 maison, 2 étages	10, rue Montmartre
182-72-2562	1 maison, 2 étages	316, rue Laramée
182-72-2607	1 maison, 3 étages 1 garage	66, rue Berry
182-72-2619	1 maison, 2 étages	87, rue Juges
182-72-2620	1 maison, 2 étages 1 garage	166, 168, Boul. St-Joseph
182-72-2622	1 bâtisse commerciale, 2 étages	150, Boul. St-Joseph
182-72-2624	1 maison, 2 étages 2 garages	53, rue Lois
182-72-2631	1 maison, 2 étages	58, rue Lois
PROJET: Boul. Sacré-Coeur PLAN: 64-2-H-X		
182-73-0918	1 maison, 2 étages	20, Boul. Sacré-coeur

Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont admis à soumissionner.

Les entrepreneurs intéressés pourront obtenir les renseignements et tous les documents nécessaires pour soumissionner en s'adressant à Monsieur André Pelletier, 191, rue Principale, Hull, P.Q., téléphone: 776-1531.

GARANTIE

Un cautionnement de soumission fait à l'ordre du Ministère des Transports ou un chèque visé fait à l'ordre du Ministère des Finances égal à 10% de la soumission sera requis.

À la signature du contrat, des cautionnements de 50% de la valeur de la soumission, garantissant l'exécution des travaux et le paiement des gages, matériaux et services, seront requis. Ces cautionnements devront être faits à l'ordre du Ministère des Transports.

Ces cautionnements peuvent être remplacés par un chèque visé égal à 50% de la soumission et fait à l'ordre du Ministère des Finances.

DELAI D'EXECUTION

Les travaux devront être complétés au plus tard dans les quarante-cinq (45) jours suivant l'autorisation de commencer.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions devront être transmises dans l'enveloppe reçue à cette fin, avant 11.00 heures a.m., le 2 août 1974, à l'adresse suivante:

Ministère des Transports
Service des Contrats
875 est, Grande-Allée
Québec, P.Q.
G1A 1T4

Le Ministère des Transports ne s'engage aucunement à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

RÉAL CARBONNEAU
Pour: CLAUDE ROULEAU, ing.
Sous-ministre

DÉS AUJOURD'HUI!

LE CINÉMA

AU WESTMOUNT SQUARE 931-2477

AVE. GREENE FACE CINE. AVENUE

SOIRÉES, SAM., DIM. ET JOURS FÉRIÉS ... \$3.50

MATINÉES (LUNDI AU VENDREDI) ... \$3.00

ENFANTS (MOINS DE 14 ANS) ... \$1.50

EN TOUT TEMPS, CARTES DE L'ÂGE D'OR (LUN. AU VEN. - MATINÉES SEULEMENT) \$1.50

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC